



## **Protokoll 1/10**

**Møte:** Oppvekstkomite  
**Møtested:** NAV Østensjø, Olaf Helsetsvei 6  
**Møtetid:** mandag 08. februar 2010 kl. 18.00  
**Sekretariat:** Torunn Nyrnes, tlf. 23438561

**Møteleder:** Hanne Irene Eldby  
**Tilstede:** Hanne Irene Eldby (SV)  
Karin Svendsen (A)  
Mona Ridder Nielsen (A)  
Pål Marius Helvig (A)  
Astrid Arnslett (H) – til og med sak 6/10  
Reidar Lerdal (V)

**Forfall:** Tommy Skjervold (Frp)

**I tillegg møtte følgende varamedlemmer:** Aina Stenersen (Frp)

**Fra administrasjonen møtte:** Tove Stien, bydelsdirektør  
Tommy Grotterød, avdelingssjef barn og kultur  
Mary-Ann Gursli, avdelingssjef oppvekst og fritid  
Gry Røste, leder barneverntjenesten  
Kjetil Ødegaard, NAV-leder (kommune)

**Møtesekretær:** Torunn Nyrnes

### **Åpen halvtime**

Amund Kveim - Østensjøvannets Venner, ad Sak 17/10 Manglerud Idrettspark og uavklarte forhold i forbindelse med forslaget om idrettspark  
Sissel Rostøl Bakken – mor, ad. "Full barnehagedekning for enhver pris" og pedagogisk bemanning i barnehagene.

### **Saker behandlet under møte**

|           |                                                          |   |
|-----------|----------------------------------------------------------|---|
| Sak 1 /10 | Godkjenning av innkalling og sakskart.....               | 0 |
| Sak 2 /10 | Godkjenning av protokoll fra møte 10.12.2009 .....       | 0 |
| Sak 3 /10 | Informasjon fra administrasjonen .....                   | 0 |
| Sak 4 /10 | Årsmelding og årsstatistikk 2009 for Bydel Østensjø..... | 0 |

|            |                                                                                                                    |   |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Sak 5 /10  | Barnehager - full behovsdekning, status januar 2010 .....                                                          | 1 |
| Sak 6 /10  | Månedsrappport barneverntjenesten per januar 2010 .....                                                            | 1 |
| Sak 7 /10  | Handlingsplan for barn og unge i en vanskelig livssituasjon 2010 - 2011 .....                                      | 1 |
| Sak 8 /10  | Plan for hvordan unngå sosial eksklusjon av barn og unge fra fattige familier. ....                                | 2 |
| Sak 9 /10  | Barnehagenes årsmeldinger, årsplaner samt møter i samarbeidsutvalgene -<br>rapportering til oppvekstkomiteen ..... | 2 |
| Sak 10 /10 | Familiebarnehager - redegjørelse om tilsyn.....                                                                    | 3 |
| Sak 11 /10 | Privat drift av barnehager.....                                                                                    | 3 |
| Sak 12 /10 | Strategisk plan 2010-2013.....                                                                                     | 4 |
| Sak 13 /10 | Prosjekt "Færre utkastelser - Oppfølging av namsmannssaker" - sluttrapport. ....                                   | 5 |
| Sak 14 /10 | Evaluerings av ruspolitisk handlingsplan 2007 - 2009.....                                                          | 5 |
| Sak 15 /10 | Oppnevning av representanter til ungdomsrådet 2010 - 2011 .....                                                    | 5 |
| Sak 16 /10 | Oppnevning av eierrepresentanter i samarbeidsutvalget ved Utmarkveien<br>barnehage .....                           | 6 |
| Sak 17 /10 | Manglerud Idrettspark - Ny kunstgressbane, høringssak.....                                                         | 7 |

## **Eventuelt**

- en sak



Møtet ble innledet med at bydelsdirektør Tove Stien og barnevernleder Gry Røste redegjorde for status i forbindelse med omorganisering i barneverntjenesten.

## **Sak 1 /10 Godkjenning av innkalling og sakskart**

Sak 06/10 Månedssrapport barneverntjenesten per januar 2010 behandles først.  
Innkalling og sakskart ble godkjent med den endringen.

## **Sak 2 /10 Godkjenning av protokoll fra møte 10.12.2009**

Protokoll fra møte 10.12.2009 ble godkjent

## **Sak 3 /10 Informasjon fra administrasjonen**

Det ble gitt følgende informasjon fra avdeling BoK:

- Pandemivaksinering er nedtrappa i hht etterspørsel. Helsesøstre som har vært opptatt med vaksinering er nå tilbake til ordinære arbeidsoppgaver.
- I regi av Prosjekt Familieveiviser er det igangsatt foreldrenettverk i samarbeid med Lions og Bøler Frivillighetssentral.
- I regi av Prosjekt Familieveiviser arrangeres åpen kveld for foreldre av barn med nedsatt funksjonsevne 15.02.2010. Temaer som søskengrupper, søsken til barn med nedsatt funksjonsevne og psykiske vansker blir tatt opp.
- Home-Start Familekontakten flyttes til Bogerud, sammen med Eplehagen familiesenter, Eplehagen åpen barnehage og Helsetjenester barn og unge.
- Vi har hatt flere barnehagen med frosne vann/ kloakkrør. Det har vært stor innsats fra barnehageansatte og bydels driftsavdeling, slik at det kun er en barnehage som har holdt stengt en dag.
- Iht. bydels rekrutteringsplan, har vi har vært representert på karrieredag på Høgskolen i Oslo, for å rekruttere førskolelærere.  
Det er også igangsatt arbeid med systematisering av mentorordning for nyansatte styrer i barnehagene.  
Videre er bydelen representert på sentralt møte i Byrådsavdelinga vedr rekruttering av pedagoger.

## **Sak 4 /10 Årsmelding og årsstatistikk 2009 for Bydel Østensjø**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Årsmelding 2009 for Bydel Østensjø godkjennes
2. Årsstatistikk 2009 for Bydel Østensjø tas til orientering.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering: Enstemmig.

### **OVK- vedtak**

1. Årsmelding 2009 for Bydel Østensjø godkjennes
2. Årsstatistikk 2009 for Bydel Østensjø tas til orientering.

## **Sak 5 /10 Barnehager - full behovsdekning, status januar 2010**

Avdelingssjef Tommy Grotterød orienterte og svarte på spørsmål.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Barnehager – full behovsdekning, status januar 2010, tas til orientering.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering: Enstemmig.

### **OVK- vedtak**

Barnehager – full behovsdekning, status januar 2010, tas til orientering.

## **Sak 6 /10 Månedssrapport barneverntjenesten per januar 2010**

Barnevernleder Gry Røste orienterte og svarte på spørsmål.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Månedssrapport barneverntjenesten for januar 2010 tas til orientering.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering: Enstemmig.

### **OVK- vedtak**

Månedssrapport barneverntjenesten for januar 2010 tas til orientering.

## **Sak 7 /10 Handlingsplan for barn og unge i en vanskelig livssituasjon 2010 - 2011**

Avdelingssjef Mary-Ann Gursli orienterte og svarte på spørsmål.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Handlingsplan for barn og unge i en vanskelig livssituasjon 2010 – 2011 tilsluttes.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering: Enstemmig.

### **OVK- vedtak**

Handlingsplan for barn og unge i en vanskelig livssituasjon 2010 – 2011 tilsluttes.

## **Sak 8 /10 Plan for hvordan unngå sosial eksklusjon av barn og unge fra fattige familier.**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Forslag til videre framdrift i arbeidet med Tiltaksplan mot sosial eksklusjon av barn og unge fra fattige familier i Bydel Østensjø tilsluttes.
2. Bydelsutvalget oppnevner \_\_\_\_\_ som representant i styringsgruppa.

### **OVKs forslag til vedtak**

1. Forslag til videre framdrift i arbeidet med Tiltaksplan mot sosial eksklusjon av barn og unge fra fattige familier i Bydel Østensjø tilsluttes.
2. Hanne Eldby foreslås som representant i styringsgruppa.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering: Enstemmig.

### **OVK- vedtak**

1. Forslag til videre framdrift i arbeidet med Tiltaksplan mot sosial eksklusjon av barn og unge fra fattige familier i Bydel Østensjø tilsluttes.
2. Hanne Eldby forslås som representant i styringsgruppa.

## **Sak 9 /10 Barnehagenes årsmeldinger, årsplaner samt møter i samarbeidsutvalgene - rapportering til oppvekstkomiteen**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Årsmelding og endringsmeldinger for barnehagene presenteres gjennom bydelens ordinære rapporteringer for tertial/ årsstatistikk.
2. Barnehagenes årsplaner legges ut på bydelens hjemmeside, under den respektive barnehage, årlig innen 15.02. Det rapporteres om måloppnåelse til oppvekstkomiteen i marsmøtet.
3. Referat fra SU-møtene i de kommunale barnehagene legges ut på bydelens hjemmeside, under den respektive barnehage.
4. Det legges fram sak for oppvekstkomiteen i oktobermøtet, med oppsummering av hvilke saker som har vært til behandling i barnehagenes SU, samt oversikt over deltakelse fra politiske representanter.

### **OVK fremmet følgende endrede forslag til vedtak**

1. Årsmelding og endringsmeldinger for barnehagene presenteres gjennom bydelens ordinære rapporteringer for tertial/ årsstatistikk.
2. Barnehagenes årsplaner legges ut på bydelens hjemmeside, under den respektive barnehage, årlig innen 15.02. Det rapporteres om måloppnåelse til oppvekstkomiteen i marsmøtet.
3. Referat fra SU-møtene i de kommunale barnehagene legges ut på bydelens hjemmeside, under den respektive barnehage, senest 2 uker etter avholdt møte.
4. Det legges fram sak for oppvekstkomiteen i oktobermøtet, med oppsummering av hvilke saker som har vært til behandling i barnehagenes SU, samt oversikt over deltakelse fra politiske representanter.
5. Navn og kontaktinformasjon til bydelens representant og vararepresentant i SU legges ut på hjemmesiden til den enkelte barnehage.

### **Votering**

Det ble votert over OVKs forslag til vedtak.

Votering: Enstemmig.

### **OVK- vedtak**

1. Årsmelding og endringsmeldinger for barnehagene presenteres gjennom bydelens ordinære rapporteringer for tertial/ årsstatistikk.
2. Barnehagenes årsplaner legges ut på bydelens hjemmeside, under den respektive barnehage, årlig innen 15.02. Det rapporteres om måloppnåelse til oppvekstkomiteen i marsmøtet.
3. Referat fra SU-møtene i de kommunale barnehagene legges ut på bydelens hjemmeside, under den respektive barnehage, senest 2 uker etter avholdt møte.
4. Det legges fram sak for oppvekstkomiteen i oktobermøtet, med oppsummering av hvilke saker som har vært til behandling i barnehagenes SU, samt oversikt over deltakelse fra politiske representanter.
5. Navn og kontaktinformasjon til bydelens representant og vararepresentant i SU legges ut på hjemmesiden til den enkelte barnehage.

## **Sak 10 /10 Familiebarnehager - redegjørelse om tilsyn**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Sak vedrørende Familiebarnehage – redegjørelse om tilsyn tas til orientering

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering: Enstemmig.

### **OVK- vedtak**

Sak vedrørende Familiebarnehage – redegjørelse om tilsyn tas til orientering

## **Sak 11 /10 Privat drift av barnehager**

### **A og SV hadde følgende forslag til vedtak**

1. Bydelsutvalget er opptatt av å ha nok barnehageplasser til alle bydelens barn. I takt med befolkningsveksten er det derfor viktig at det bygges ut både kommunale og private barnehager i bydelen.
2. Bydelsutvalget vil be administrasjonen legge fram en oversikt over bydelens barnehager, både kommunale, private og familiebarnehager, der det fremkommer offentlig finansiering per oppholdstime, fordelt på disse kategoriene.
3. Bydelsutvalget vil, under forutsetning av at byrådets forslag blir vedtatt av bystyret, legge til grunn at kravene til private som drifter kommunale barnhager blant annet omfatter krav til opptaksregler, bemanningsnorm, tilnærmet samme arbeids-, lønns- og pensjonsvilkår som kommunens egne barnehager. Bydelsutvalget legger også til grunn at kostnadene ved å sette ut driften til private ikke vil øke, sammenlignet med kommunens egen drift av barnehager (jfr. vedtakspunkt 2).
4. Bydelsutvalget forutsetter at privat drift av kommunalt bygde barnehager, har det samme tilbudet til barna som de kommunalt drevne barnehager har.

## **A og SV fremmet forslag om å stryke pkt. 2 og 4, samt å endre ordlyden i pkt 3.**

### **Endringsforslaget til vedtak lyder som følger:**

1. Bydelsutvalget er opptatt av å ha nok barnehageplasser til alle bydelens barn. I takt med befolkningsveksten er det derfor viktig at det bygges ut både kommunale og private barnehager i bydelen
2. Bydelsutvalget vil legge til grunn at kravene til private som drifter kommunale barnhager blant annet omfatter krav til opptaksregler, bemanningsnorm, ikke har dårligere lønns- og arbeidsvilkår enn det som følger av tariffavtaler, regulativ eller det som er normalt i Oslo-området. Bydelsutvalget legger også til grunn at kostnadene ved å sette ut driften til private ikke vil øke, sammenlignet med kommunens egen drift av barnehager.

### **FrP opprettholdt sitt forslag til vedtak fra OVKs møte 10.12.2009 som følger:**

1. Bydelsutvalget er opptatt av å ha nok barnehageplasser til alle bydelens barn. I takt med befolkningsveksten er det derfor viktig at det bygges ut et tilstrekkelig antall barnehageplasser i bydelen.
2. Bydelsutvalget ber administrasjonen legge fram en oversikt over bydelens barnehager, både kommunale-, private- og familiebarnehager, der det framkommer offentlig finansiering per oppholdstime, fordelt på disse kategoriene.

### **Votering:**

Det ble votert over FrPs forslag til vedtak.

Votering: 1 stemme for, 5 stemmer mot.

Deretter ble det votert over A og SV endrede forslag til vedtak.

Votering: 5 stemmer for, 1 stemme mot.

### **OVK- vedtak**

1. Bydelsutvalget er opptatt av å ha nok barnehageplasser til alle bydelens barn. I takt med befolkningsveksten er det derfor viktig at det bygges ut både kommunale og private barnehager i bydelen
2. Bydelsutvalget vil legge til grunn at kravene til private som drifter kommunale barnhager blant annet omfatter krav til opptaksregler, bemanningsnorm, ikke har dårligere lønns- og arbeidsvilkår enn det som følger av tariffavtaler, regulativ eller det som er normalt i Oslo-området. Bydelsutvalget legger også til grunn at kostnadene ved å sette ut driften til private ikke vil øke, sammenlignet med kommunens egen drift av barnehager.

## **Sak 12 /10 Strategisk plan 2010-2013**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Strategisk plan 2010-2013 tilsluttes.

### **A og SV hadde følgende forslag til tilleggspunkt til planens pkt. 2.3:**

Full barnehagedekning skal følges opp med utvikling av flere tilbud og økt kvalitet i barnehagene.

### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak og A og SVs tilleggspunkt samlet.

Votering: Enstemmig.

### **OVK- vedtak**

Strategisk plan 2010-2013 tilsluttes med følgende tillegg til pkt 2.3:  
Full barnehagedekning skal følges opp med utvikling av flere tilbud og økt kvalitet i barnehagene.

### **Sak 13 /10 Prosjekt "Færre utkastelser - Oppfølging av namsmannssaker" - sluttrapport.**

Mary-Ann Gursli, avdelingssjef, orienterte og svarte på spørsmål.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Sluttrapport for prosjektet "Færre utkastelser. – Oppfølging av namsmannssaker" 01.09.2006  
31.12.2008 tas til orientering.

#### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.  
Votering: Enstemmig.

#### **OVK- vedtak**

Sluttrapport for prosjektet "Færre utkastelser. – Oppfølging av namsmannssaker" 01.09.2006  
31.12.2008 tas til orientering.

### **Sak 14 /10 Evaluering av ruspolitisk handlingsplan 2007 - 2009**

Avdelingssjefene Mary-Ann Gursli og Tommy Grotterød, orienterte og svarte på spørsmål.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak om evaluering av ruspolitisk handlingsplan 2007 – 2009 til orientering.

#### **Votering**

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.  
Votering: Enstemmig.

#### **OVK- vedtak**

Bydelsutvalget tar sak om evaluering av ruspolitisk handlingsplan 2007 – 2009 til orientering.

### **Sak 15 /10 Oppnevning av representanter til ungdomsrådet 2010 - 2011**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Følgende personer oppnevnes til representanter i ungdomsrådet for 2010 – 2011.

1. Kandidat fra Bøler klubbregion:  
Mathias Romano f. 1995, Gamle Enebakkveien 121, 1188 Oslo

Vararepresentant:

Nicklas Karlsen f. 1995, Bølerlia 62, 0689 Oslo

2. Kandidat til uavhengig representant fra Bøler området:  
Nima Alodi, f. 1994, Bølerskrenten 30, 0691 Oslo

Vararepresentant:

Priscilla Nichole Arthur f. 1994, Løvsetfaret 110, 1188 Oslo

3. Kandidat fra Manglerud klubbregion:

Kasper Kromvoll f. 1994, Rugveien 79, 0679 Oslo

Vararepresentant:

Patric Ayoub Vegstein f. 1994, Rugveien 16, 0679 Oslo

4. Kandidat fra Oppsal klubbregion:

Amalie Nielsen f. 1995, Kampheimveien 16, 0685 Oslo

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering: Enstemmig.

### **OVK- vedtak**

Følgende personer oppnevnes til representanter i ungdomsrådet for 2010 – 2011.

1. Kandidat fra Bøler klubbregion:

Mathias Romano f. 1995, Gamle Enebakkveien 121, 1188 Oslo

Vararepresentant:

Nicklas Karlsen f. 1995, Bølerlia 62, 0689 Oslo

2. Kandidat til uavhengig representant fra Bøler området:

Nima Alodi, f. 1994, Bølerskrenten 30, 0691 Oslo

Vararepresentant:

Priscilla Nichole Arthur f. 1994, Løvsetfaret 110, 1188 Oslo

3. Kandidat fra Manglerud klubbregion:

Kasper Kromvoll f. 1994, Rugveien 79, 0679 Oslo

Vararepresentant:

Patric Ayoub Vegstein f. 1994, Rugveien 16, 0679 Oslo

4. Kandidat fra Oppsal klubbregion:

Amalie Nielsen f. 1995, Kampheimveien 16, 0685 Oslo

## **Sak 16 /10 Oppnevning av eierrepresentanter i samarbeidsutvalget ved Utmarkveien barnehage**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

- Bydelsutvalget oppnevner \_\_\_\_\_ som representant i samarbeidsutvalget i Utmarkveien barnehage.
- Bydelsutvalget oppnevner \_\_\_\_\_ som vararepresentant i samarbeidsutvalget i Utmarkveien barnehage

**Saken oversendes bydelsutvalget uten behandling i OVK**

## **Sak 17 /10 Manglerud Idrettspark - Ny kunstgressbane, høringssak**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Administrative bemerkninger til høringssak vedrørende etablering av ny kunstgressbane i Manglerud Idrettspark tilsluttes.

**Saken oversendes bydelsutvalget uten behandling i OVK**

### **Eventuelt**

Karin Svendsen (A) viser til bydelens årsberetning ad. etterslep mht. helsestasjonsoppgaver, og understreker viktigheten av at nybakte foreldre får tilbud om hjemmebesøk, og at to- og fireårskontroller gjennomføres etter planen.

Hanne Irene Eldby /s  
leder

Torunn Nyrnes /s  
sekretær